

하노이 날씨

**26°C** ↑ 31°C  
↓ 22°C

하노이 AQI\*

**117**

\*Air Quality Information

0-19	좋음
20-49	보통
50-99	주의
100-149	나쁨
150-249	해로움
250~	매우 위험함

Shinhan Bank 제공

한/베 환율	한/베 증시
USD/KRW 1,340.3 +1.2	KOSPI 2,444.48 +1.58
USD/VND 24,805 -9	VNI 969.33 +0.07

## 베트남 소식

2,4면

- 베트남 최고의 브랜드 삼성 올해도 1위
- 베트남 영어능력 지수 111개국 중 60위...한국은 36위
- 베트남 고무 생산 업체들 3분기 실적 암울
- 빈패스트, 미국 전기차 구독 서비스 업체 '오토노미'에 2500대 공급

- 빈패스트, 내년 1월 미국서 IPO 추진
- 팜민찐 총리 "부동산 문제 해결 위해 태스크포스 구성"
- 하노이시 화재 무방비 시설 1000여 곳 폐쇄
- 베트남 APG해저광케이블 수리... AAG는 여전히 문제

## 베트남 키워드 한국뉴스

- 정부, 베트남의 韓제품 수입규제 움직임에 '신중 검토' 요청
- 베트남 최초 'K산단'...LH, 흥연성 클린산업단지 첫 삽 뜬다
- 이노비즈協, 제조기업 해외진출 지원...베트남서 상담회
- '위험한 베트남 10대들'...집에서 폭죽 만들어 판매

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 베트남 비주얼 뉴스

하장성 산 중턱에 지어진 축구장... "웅장하고 매력적"

하장성 축구장은 해발 600m 고도에 지어졌으며 구불구불한 언덕과 산으로 둘러싸여 웅장한 느낌을 선사한다.

썸네일을 클릭하시면 동영상뉴스를 보실 수 있는 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 한국경제

- "우리집도 흑시?"...복잡했던 '조상땅 찾기' 이제 온라인으로 쉽게
- ABCP 금리 年20% 넘었다... 이번달 갚을 금액만 17조
- 전문가 10명중 9명 "11월 기준금리 0.25%p ↑"
- 폴란드 이어 노르웨이도...현대로템, K2전차 수출 임박

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 세계경제

- 상위 채권자 50명에 '4조2000억원 빚' FTX, 美 워싱턴 정가엔 968억원 뿌렸다
- '판매 금지' 날벼락 맞은 버드와이저, "남은 맥주 우승국에 주겠다"
- '中 최악 가뭄' 계속...중국발 미세먼지 비상
- 개도국 기후재앙 피해, 선진국이 보상 첫 합의

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

오늘의 명언

잘 싸우는 자는 노하지 않고,  
잘 이기는 자는 잘 싸우지 않는다.

- 노자 -

KORCHAM DAILY

## 베트남 최고의 브랜드가 되세요

클릭시 코참데일리 광고 후원 안내 페이지로 연결됩니다.

## 이달의 회원사

7면



## 코참데일리 VIP

### 베트남소식

#### 베트남 최고의 브랜드 삼성 올해도 1위



베트남 최고의 브랜드에 삼성이 지난해에 이어 올해도 1위에 올랐다. 영국의 인터넷 기반 시장 조사 및 데이터 분석 기업인 YouGov는 지난해 9월 28일부터 지난 9월 27일까지 1년간 노출(Impression), 품질(Quality), 가치(Value), 만족(Satisfaction), 추천(Recommendation), 평판(Reputation) 등을 기준으로 각국 최고 브랜드 순위를 발표했다. 삼성은 49.4점을 받아 베트남 10대 브랜드 순위에서 1위를 기록했다. 이어 Vietnam Airlines(44.3점), Shopee(43.8점), Panasonic(37.7점), MoMo(32.7점), Kinh Đô(32.3점), Omachi(31.6점), Thế Giới Di Động(31.4점), KFC(30.3점), Biti's(30점) 등이 베트남 최고의 브랜드 10위 내에 들었다. (출처: vietnambiz) **원문보기**

#### 빈패스트, 내년 1월 미국서 IPO 추진



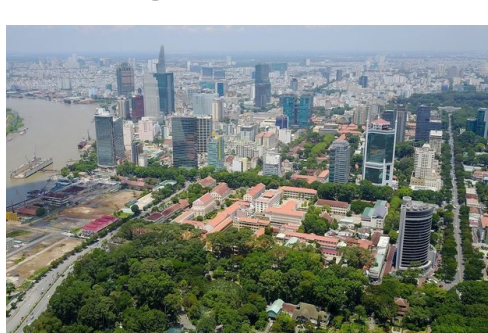
베트남 유일의 자동차 제조업체인 빈패스트(VinFast)가 이르면 내년 1월 기업공개(IPO)를 통해 미국증시 상장을 준비한다. 블룸버그통신 등에 따르면 빈패스트는 기업공개(IPO)를 통해 10억 달러 규모의 자금 조달을 목표로 하고 있다. 빈패스트 측은 "앞으로 글로벌 전기차 제조업체가 되기 위해 미국을 핵심시장으로 간주한다"고 밝혔다. 빈패스트는 올해 IPO가 예정돼 있었으나 시장 불확실성으로 연기됐다. 한편 북미사업 확장계획의 일환으로 빈패스트는 지난 3월 미국 캐롤라이나에 연산 15만 대 규모의 전기차 및 배터리 생산 공장 설립 계획을 발표했다. (출처: vnexpress) **원문보기**

#### 베트남 영어능력 지수 111개국 중 60위...한국은 36위



글로벌 교육기업 EF Education First가 2022 개정판 EPI 영어능력지수(EF EPI, EF English Proficiency Index)를 발표한 가운데 베트남인들의 영어능력 지수가 60위로 전년 대비 6계단 상승한 것으로 나타났다. 111개국 비영어국가 210만 명이 시험에 응시했으며 베트남은 502점을 받아 처음으로 '평균(Moderate proficiency)' 단계에 진입했다. 베트남 남성의 영어능력은 513점으로 세계평균(511점)보다 높았으며, 여성의 영어능력은 491점으로 세계평균(495점)보다 조금 낮았다. 한편 아시아 24개국 중 싱가포르(642점)가 가장 높은 점수로 2위에 올랐고 필리핀(578점, 22위), 말레이시아(574점, 24위), 홍콩(561점, 31위), 한국(537점, 36위), 인도(516점, 52위) 등이 500점 이상의 점수를 받았다. 중국(498점, 62위)과 일본(475점, 80위)은 500점 이하의 점수로 동북아 국가 중 점수가 낮았다. (출처: zingnews) **원문보기**

#### 팜민찐 총리 "부동산 문제 해결 위해 태스크포스 구성"



베트남 팜민찐(Pham Minh Chinh) 총리는 부동산 프로젝트 지연 문제를 해결하도록 태스크포스의 설립을 지시했다. 지난 17일 레반타잉(Le Van Thanh) 부총리가 서명한 결정에 따라 태스크포스는 건설, 은행, 금융, 계획 및 투자, 천연 자원 및 환경, 공공 보안을 포함한 여러 분야의 고위 관리들로 구성된다. 응웬타잉응이(Nguyen Thanh Nghi) 건설부 장관은 응웬반싱(Nguyen Van Sinh) 건설부 차관과 다오밍투(Dao Minh Tu) 베트남 국영은행 부총재 등 2명의 대리인으로 구성된 태스크포스를 이끌게 된다. 그밖에 르엉탐광(Luong Tam Quang) 공안부 차관, 응웬카오룩(Nguyen Cao Luc) 정부청 부국장, 응웬득치(Nguyen Duc Chi) 재무부 차관, 레밍응안(Le Minh Ngan) 천연자원환경부 차관, 응웬티비응옥(Nguyen Thi Bich Ngoc) 기획투자부 차관 등이 포함된다. 전문가들은 "대출 및 채권 발행 문제로 부동산 개발업체들의 자금 흐름이 막혀 있다"고 지적했다. (출처: vnexpress) **원문보기**

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공시 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업



기술과 신뢰는 KHC건설이 추구하는 기업 비전입니다.

현지 공장 건립 ■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스 입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545

Head Office : 024 3769 0156~7

전면 광고

# 국내복귀기업 지원제도



해외진출 우리기업의 성공적인 국내복귀를 지원합니다.

## 국내복귀기업 지원사항

<p><b>투자·이전 보조금</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 지원비율 11~44%</li> <li>✓ 사업장당 국비 300억원 이내 (기업당 국비 600억원 한도)</li> </ul> <p><b>세제지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 법인세 감면 : 최대 7년간 50~100%</li> <li>✓ 관세 감면 : 자본재 도입시 50~100%</li> </ul>	<p><b>인력 고용 지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 고용창출장려금 1인당 2년간 최대 720만원/연 (최대 100명 한도)</li> <li>✓ 외국인 고용허가제 (E-7, E-9 발급지원)</li> <li>✓ 병역지정업체 선정 가점</li> </ul>	<p><b>스마트공장 및 R&amp;D</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 스마트공장 구축지원 사업(총 사업비의 50% 등)</li> <li>✓ 산업부 R&amp;D사업 우대 지원</li> </ul> <p><b>입지 지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 국·공유 재산 수익계약 허용</li> <li>✓ 최장 50년 국·공유지 임대 가능</li> </ul>	<p><b>금융·지재권 지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 시설투자금액 대출 지원</li> <li>✓ 특허청 IP-R&amp;D 지원사업 우대지원</li> </ul> <p><b>구조조정컨설팅</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 구조조정컨설팅 알선 및 비용 일부 지원</li> </ul>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

\* 기업 · 지역 · 유형에 따라 지원사항 상이

## 국내복귀기업 선정요건

- 1 해외사업장 2년 이상 운영**  
해외사업장에서 한국표준산업분류상 '제조업', '방역·면역산업', '정보통신업' 또는 산업발전법상 '지식서비스산업'을 2년 이상 운영
- 2 해외사업장 국내사업장 지배주주 동일**  
해외 사업장을 실질적으로 지배(지분 30%이상)하는 한국의 모기업이 신청할 수 있으며, 한국에 모기업이 없는 경우 해외 법인을 지배하는 대한민국 국민이 신설법인/개인사업자를 통해 신청 가능함
- 3 해외사업장 구조조정**  
해외사업장 청산·양도·생산량 축소(25%이상) 중 한 가지에 해당할 것. (단, 첨단산업이거나 국내 공급망 안정에 필수인 경우 구조조정 요건 면제 가능)
- 4 국내사업장 투자**  
해외사업장의 업종과 동일한 업종(한국표준산업분류 소분류 기준)으로 국내사업장의 신설·증설 투자를 이행할 것



'국내복귀기업 지원제도' 궁금하신가요?

KOTRA 유턴지원팀 (국내복귀기업지원센터)  
 02-3460-7361~4  
 reshoring@kotra.or.kr  
 www.investkorea.org (국내복귀기업지원)

KOTRA 하노이무역관  
 024-3946-0511(ext164)  
 kimkdon@kotra.or.kr

## 구조조정컨설팅 지원사업

별도신청 가능

해외진출 우리기업의 해외사업장 구조조정컨설팅 비용 일부 지원  
 \* 총 컨설팅 비용의 30%~70%, 기업당 지원한도 USD 20,000

**\* 지원대상 서비스 범위**

- ① 구조조정모델 제안 ② 축소대행 ③ 청산대행 ④ 매각 및 지분양도 대행

**지원대상**

중국, 베트남, 미국, 일본, 인도네시아, 필리핀, 인도, 태국에 진출한 우리기업 중, 아래 사항 중 어느 하나에 해당하는 기업

- ① '국내복귀기업'으로 승인 신청 또는 선정된 기업
- ② 구조조정 절차를 진행 중이거나, 향후 이행 예정인 중소·중견 기업(소비성 서비스업 등 일부 업종 제외, 신청 국내 모기업이 존재해야 함)

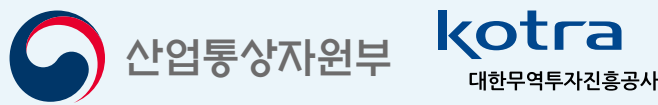
**진행절차**

사업 신청 → 컨설팅지원금 적합성 평가 → 컨설팅 협약 체결 → 컨설팅 수행 → 컨설팅 완료 평가 → 컨설팅 지원금 지급

**신청방법**

신청서 및 증빙서류를 KOTRA 관할 무역관으로 제출

\* 연중상시(컨설팅 용역 완료 이전에 신청) / 연간 예산 한도 내 지원



**월 Monday**

• 메가존 김도연 이사의 IT칼럼

**수 Wednesday**

• 신한은행 주간 베트남금융시장 동향

**화 Tuesday**

• 로투비 김유호 대표 변호사의 법률칼럼  
 • 신한은행 주간 세계금융시장 동향

**목 Thursday**

• 한국경제TV KVINA  
 • 대니얼 오 하노이 사무소장의 칼럼

**금 Friday**

• 포엠베트남관세법인  
 • 판창현 관세사의 관세칼럼



코참데일리에선 베트남 내 전문가들이 기고한 수준 높은 칼럼을 연재하고 있습니다. 매일 아침 학식을 갖춘 '베트남 경제인' 이 되어 보세요

## 베트남소식

### 베트남 고무 생산 업체들 3분기 실적 암울



베트남 고무 기업들의 3분기 실적이 저조한 것으로 나타났다. 베트남 관세청에 따르면 3분기 고무 수출량은 전년 동기 대비 6% 증가했지만 수출액은 2% 감소했다. 지난 3분기 베트남고무그룹(GVR)의 세후 이익은 9938억 6000만 동(VND)으로 전년 동기 대비 35.2% 급감했다. 생산비는 전년 동기 대비 증가했지만 판매가격 하락으로 매출이 감소했다. 다른 고무 기업인 프억화고무(Phuoc Hoa Rubber) 역시 생산비 증가로 3분기 세후 이익이 전년 동기 대비 17.65% 감소한 1404억 6000만 동(VND)을 기록했다고 밝혔다. 판비엔고무(Tan Bien Rubber)의 3분기 이익은 전년 동기 대비 90.1% 급감한 157억8000만 동(VND)로 집계됐다. ACB Securities Company(ACBS)는 "중국에서 고무를 과잉 공급하고 수요는 둔화되고 있어 천연고무 선물가격이 4.56% 하락했으며 수요 감소로 고무 가격 반등이 어려울 것으로 보인다"고 전망했다. (출처: vietnamplus) [원문보기](#)

### 하노이시 화재 무방비 시설 1000여 곳 폐쇄



하노이시는 지난달 15일부터 한 달 동안 건물 화재 점검을 실시하고 요건을 충족하지 못하는 시설 982개를 폐쇄했다고 밝혔다. 하노이 경찰은 6만 6000여 개의 시설을 점검하고 화재 예방 시스템을 갖추지 못한 4430개 이상의 건물에 총 288억 3000만 동(VND) 상당의 벌금을 부과했다. 앞서 하노이 인민위원회는 도시의 모든 사업주에게 화재 예방 작업 계획서 제출을 요구했다. 시 인민위원회는 내년까지 전체 건물의 30%가 관할 당국의 화재 예방 인증을 받도록 한다는 방침이다. 당국은 "오는 2025년에는 전체 건물 모두 화재 예방 시스템을 갖추고 관할 당국의 인증을 받도록 할 예정"이라고 설명했다. (출처: hanoitimes) [원문보기](#)

### 빈패스트, 미국 전기차 구독 서비스 업체 '오토노미'에 2500대 공급



미국 전기차 구독 서비스 업체 '오토노미(Autonomy)'가 빈패스트(Vin fast) 차량 2500대를 구매, 전기차 경험을 위한 라인업을 강화한다. 빈패스트는 "지난 8월 오토노미는 400대의 차량만 주문했으나 물량을 확대했다"고 설명했다. 오토노미는 미국에서 월 정액제로 전기를 대여해 주는 서비스를 제공하고 있다. 오토노미에서 가장 많이 보유하고 있는 자동차 브랜드는 테슬라(Tesla)다. 한편 빈패스트는 전 세계적으로 6만5000여 대 이상의 차량 계약을 완료했으며 오는 2026년까지 연 75만 대의 전기를 판매할 것으로 전망된다. 이번 LA오토쇼에서 빈패스트는 VF6과 VF7의 두 가지 모델을 새롭게 선보인다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

### 베트남 APG해저광케이블 수리... AAG는 여전히 문제



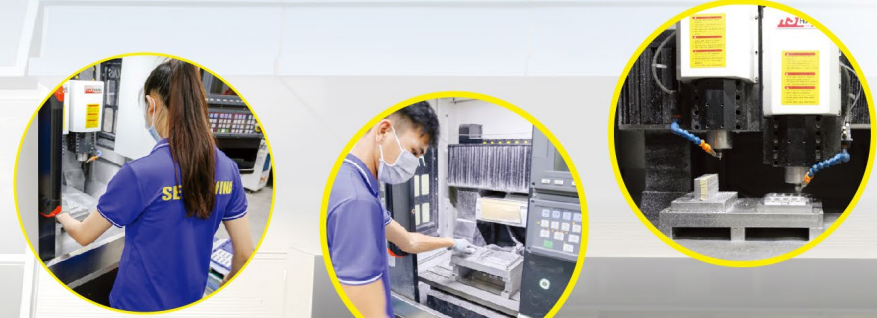
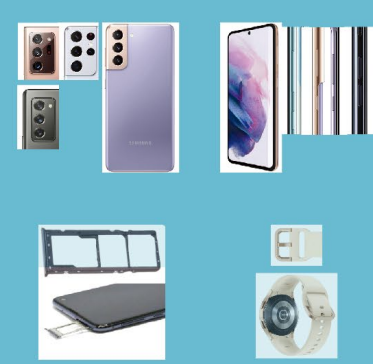
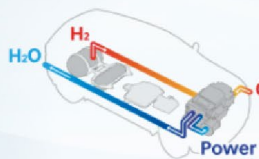
베트남 APG(Asia Pacific Gateway) 해저광케이블 부분 결함 수리가 지난 14일 이뤄졌다. 지난 9월 중순에 결함이 발견돼 2개월 만에 완료된 것이다. 올해 들어 APG 해저광케이블은 세 번의 문제가 발생했다. 다른 해저케이블 AAG(Asia America Gateway)는 싱가포르와 홍콩을 연결하는 부분에서 여전히 문제가 발생하고 있는 것으로 알려졌다. 오는 22일부터 29일까지 수리에 들어간다. 2009년 11월에 개통된 AAG는 잦은 오류로 문제가 발생하고 있다. 베트남 정보통신부는 "'2021~2030년 정보통신 인프라 계획, 2050년 비전'을 통해 베트남 해저광케이블 시스템 개발을 촉진한다"고 밝혔다. (출처: vietnamnet) [원문보기](#)



**화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공**  
**전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용**

**첨단주자**  
**ETCHING**  
**ANODIZING**  
**CNC 정밀가공**

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공  
CNC (computer numerical control)  
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0.01mm 정밀가공



**SEWON VINA** 세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969  
www.sewonhitec.com CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

전면광고

**삼도회계법인**  
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.R.U.E**

삼도회계법인은  
고객과의 신뢰를 바탕으로  
성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

- 감사 및 회계자문
- 세무진단 서비스
- 세무조사 대응 서비스
- 이전가격 관련 서비스
- M&A 관련 서비스
- 부동산 투자 관련 서비스

**하노이 오피스**

4th floor, HTC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi  
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

**호치민 오피스**

L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM  
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대한)

# 신차구입

## 한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**  
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



**HYUNDAI LE VAN LUONG**  
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội  
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

**한국인 097 309 8274**  
**상담/문의 097 968 7255**



**VINAOTO**

### 차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

**차량관리 앱 문의 : 097 968 7255**

전면광고

# 중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이 판매** 하세요!  
 판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!  
 저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

## 1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

## 2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

## 3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

## 4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- \* 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- \* 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

## 5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

**anycar.vn**  
 Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM  
 Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội  
 Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

**한국인 상담/문의**

**081 281 9559**

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com



홍보 효과 UP!

## 코참 가맹점이 되어보세요



"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요. 가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다. 고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서 할인 혜택을 제공하고 있습니다."

- A 호텔 매니저 -



"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이 되셨어요. 다른 지인 분들께도 저희 레스토랑을 추천해주셔서 단골손님이 더 늘었습니다. 올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."

- B 레스토랑 대표 -



코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의 가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게 혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서 홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?

궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.  
 info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)

여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



## 오늘의 경제 금융 용어



### 모기지대출

모기지대출(mortgage loan)은 은행이 대출 실행 시 담보물인 주택 등 부동산에 주택저당채권(mortgage)을 설정하고 이를 근거로 하는 증권을 발행, 유통시켜 대출자금을 회수하는 것을 말한다.

주택저당채권은 주택의 구입 또는 건축에 소요되는 대출자금 등에 대한 채권으로서 당해 주택에 설정된 저당권에 의하여 담보된 채권을 지칭한다.

주택저당증권(MBS; Mortgage-Backed Securities)은 주택저당채권(mortgage)을 기초로 발행되는 자산유동화증권(ABS; Asset-Backed Securities)이다.

MBS시장은 1차 시장, 2차 시장 및 자본시장으로 구성된다. 1차 시장은 모기지 차입자와 상업은행 등 모기지 대출기관 사이에 모기지대출(주택담보대출)이 이루어지는 시장이다.

2차 시장은 모기지 대출기관이 보유하고 있는 주택저당채권을 유동화(증권화)하는 시장이다. 자본시장은 유동화된 주택저당증권이 기관투자자들에게 매각되고 유통되는 시장을 말한다.

우리나라에 서 MBS는 주로 한국주택금융공사가 발행하고 있으며, 주택저당채권을 가지고 있는 일부 금융기관도 유동화전문회사(SPC; Special Purpose Company)를 설립하여 발행하고 있다.

\*자료제공: 한국은행

이달의 회원사

# welcome

## 이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.  
 코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.  
 여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

### UNITED REGISTRAR OF SYSTEMS VIETNAM CO., LTD



- ▶업종/업태 : ISO 인증기관
- ▶회사소개

URS (United Registrar of Systems) 인증원은 영국의 인정기관인 UKAS로부터 인정받은 인증기관 (Certification Body)으로서, 영국에 본사를 두고, 전 세계 각지 45개국에서 ISO 경영시스템에 대한 인증서비스를 제공하고 있는 글로벌 인증기관입니다. 품질경영, 환경경영, 보건안전시스템, 자동차, 식품, 섬유, 의료기기 및 각종 산업분야의 경영시스템 인증심사 및 인증서를 발행합니다.



#### Choi Chun Seong (최춘성)

General Director. Ph. D  
 IRCA Registered Auditor

+82 10 3709 9001

+82 2 2636 9003

cs.choi@urs.co.kr

United Registrar of Systems Korea Co., Ltd  
 (07299) (1-611 Ace Hightech City),  
 775, Gyeongin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea  
 www.urs.co.kr

### 오리온 ORION FOOD VINA



- ▶업종/업태 : 식품
- ▶회사 소개

베트남 1등 제과회사

NO.1 CONFECTIONERY COMPANY IN VIETNAM



#### PARK SUN HO

Director  
 North Branch

Orion Food Vina Co., Ltd - Hanoi Branch  
 12FL - 789 Tower, 147 Hoang Quoc Viet Street,  
 Nghia Do commune, Cau Giay District, Hanoi  
 Tel : (+84-24) 6262 0790  
 Fax : (+84-24) 6262 0791  
 Mobile : (+84) 909 246 906  
 Email : chaopark@orionworld.com  
 Tax code : 3700667933-001

### 알리엑스 베트남 주식회사 Alliex Vietnam JSC



- ▶업종/업태 : 금융.보험/ Finance.Insurance
- ▶회사 소개

Alliex는 해외금융솔루션 개발과 서비스에 있어 선두적인 Provider입니다. 카드프로세싱 시스템의 구축 및 유지보수, 매입대행업무, DCC(Dynamic Currency Conversion), MCP(Multi Currency Pricing), MCA(Multi Currency Acquiring)서비스를 제공합니다



박병건 대표이사  
 Byoung-Gun, Park  
 CEO



Alliex CO., LTD  
 B-6 Pax Tower, 609, Eonju-ro, Gangnam-gu,  
 Seoul, Korea 06108  
 Tel : 82.2.3448.5223 Fax : 82.2.3448.5224  
 Mobile : 82.10.4580.7447  
 E-mail : p-byounggjjp@alli-ex.com

Alliex Vietnam JSC Hanoi  
 Unit 4301-08, 43rd Floor, Keangnam Hanoi  
 Landmark Tower, Pham Hung Str., Me Tri Ward,  
 Nam Tu Liem Dist., Hanoi, Vietnam.  
 Tel : 84.24.7109.9980 Fax : 84.24.3824.6000

Alliex Vietnam JSC Hochiminh  
 18th floor, Friendship Tower, 31 Lê Duan,  
 District 1, Hochiminh, Vietnam.  
 Tel : 84.28.3535.0981 Fax : 84.28.3535.0982

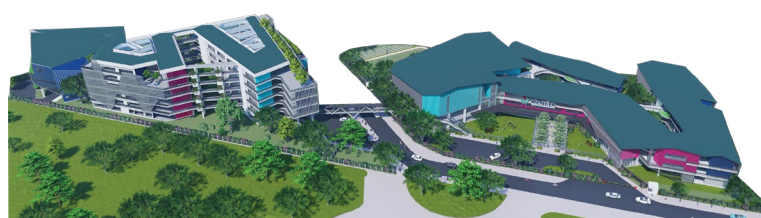
### 웨스트링크 국제학교

### Westlink International School



- ▶업종/업태 : 국제학교
- ▶회사 소개

2022년 8월에 개교한 웨스트링크는 국제 교육 그룹인 ISP(International Schools Partnership) 소속의 학교로서, 전 세계 16개국 60개 학교 네트워크의 통찰력, 경험 및 자원을 활용하여 모든 어린이가 놀라운 학습을 경험할 수 있도록 합니다. 학생들은 미국 공통 핵심 표준과 세계적으로 유명한 IB 교육 방식을 결합한 국제 커리큘럼을 배우며 핵심 과목과 전문 분야의 조합을 포함하며 비판적 사고 및 국제적 시각과 같은 전문 기술 뿐만 아니라 필수 지식 개발에 중점을 둡니다. 우리의 교육 철학은 스스로 탐구하고, 질문하고, 연구하고, 책임감과 탄력성을 개발하는 교육을 권장합니다.



Dream  
 Strive  
 Succeed

Ms. Chaeyen Lee (Esther)  
 Korean Admissions Officer

E cleee@westlink.edu.vn  
 M +84 (0) 868 508 891

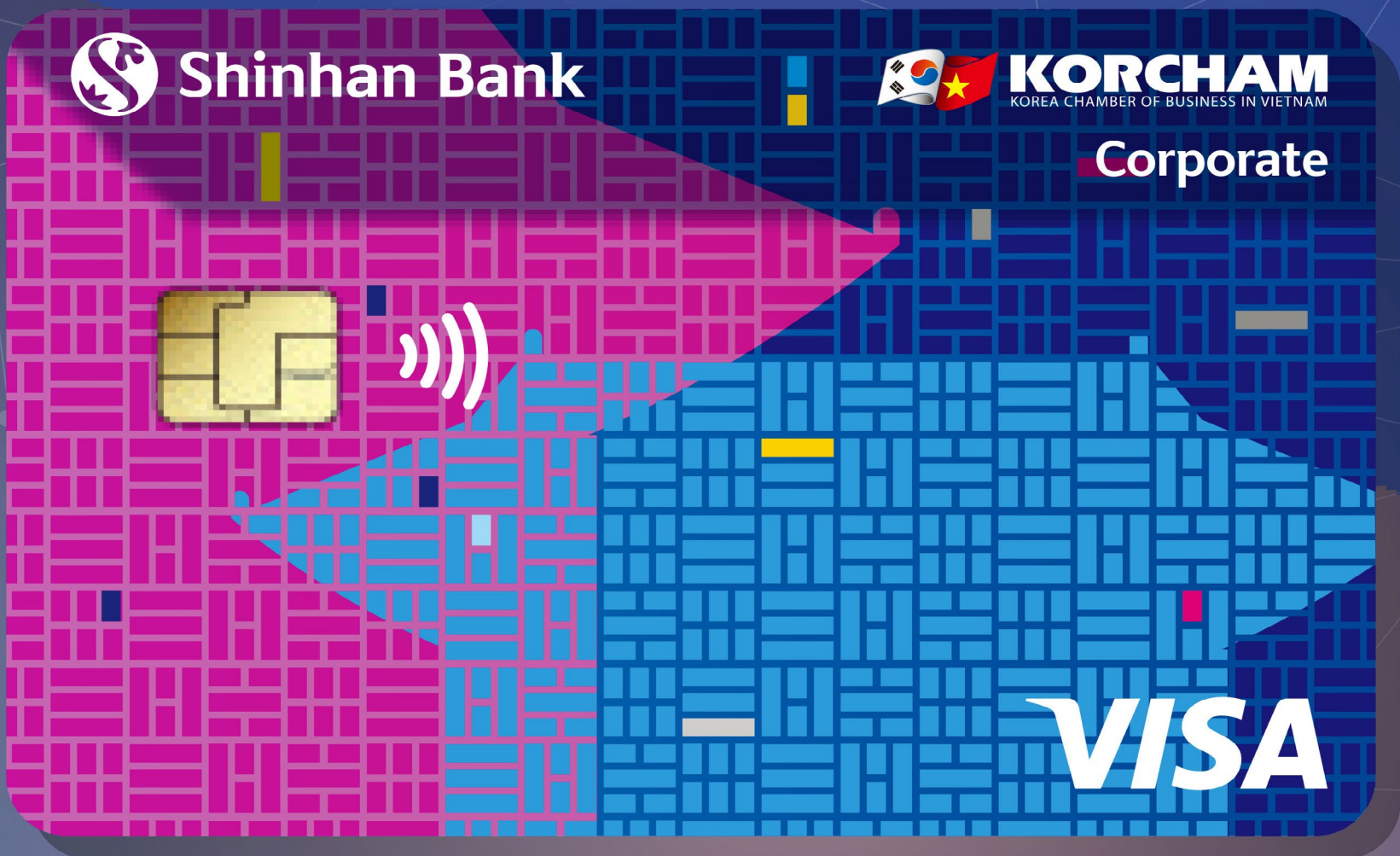
A Land Plot O2 Western West Lake New Urban Area,  
 Xuan Tao Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi  
[westlink.edu.vn](http://westlink.edu.vn)

전면광고



# 새롭게 바꾸자

코참 X 신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라 기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



**신규코참회원사는 꼭 가입하세요**



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영 대리**에게 문의해주시면 친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



## 지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
팜흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동헌 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



## 코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

# [코참-신한법인카드] 출시



신용카드, 데빗(체크)카드



코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점



신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점



전면광고



Korea Trade-Investment Promotion Agency

하노이 FTA 활용지원센터



## FTA 적용 및 통관법률 애로해소

### FTA 활용지원

- 예상 HS CODE 확인
- 실제 관세 혜택 비교
- 원산지증명서/확인서 활용
- 원산지 결정기준 확인



### 베트남 통관애로 접수 및 지원

- 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- 수출입관련 법령 확인
- EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담



KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터  
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) [minsulpark22@gmail.com](mailto:minsulpark22@gmail.com)  
한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) [rachel@kotra.or.kr](mailto:rachel@kotra.or.kr)



Testing & Research Institute

### KOTITI 베트남 (하노이 지사)





▶ **RoHS I 시험분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)  
난연제 : PBB/PBDEs

▶ **RoHS II 시험분석**  
Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP

▶ **Screening 시험분석**  
프탈레이트 양산관리 시험분석  
XRF, Halogen 시험분석

▶ **주열리 제품 유해물질 분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release  
유기분석 : Phthalates

▶ **기타 유해물질 분석**  
이물, 성분분석 및 솔루션 제공

▶ **고객사 초청 세미나**  
고객사 환경규제 대응 가이드  
및 품질관리 방안 교육

### KOTITI 시험연구원 (성남 본원)



- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 “방직시험검사소” 로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)



저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.  
(KORCHAM 회원사 할인 제공)

**왕만식 지사장 024 320 10011**  
[mswang@kr.kotiti-global.com](mailto:mswang@kr.kotiti-global.com)

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi



FUJIFILM Business Innovation Vietnam  
현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

 직관적이고 단순한 환경

 전방위 데이터 보안

 복합기 관리에서 해방

 온디맨드 연결

 친환경 기술



**Apeos C325z/C325dw**  
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품  
뛰어난 프린트 품질 및 성능



**Apeos C7070/C6570/C5570/C4570/C3570/C3070**  
분당 30매급~70매급 복합기  
“사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기”



**ApeosPro C810/C750/C650**  
고속/고품질 컬러 복합기  
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 | 긴 용지 지원

**호치민 시티 사무실**  
양승우 연락처: 090-333-5295  
이메일: [seungwoo.yang.tz@fujifilm.com](mailto:seungwoo.yang.tz@fujifilm.com)  
심우주 연락처: 090-940-1787  
이메일: [woju.shim.nj@fujifilm.com](mailto:woju.shim.nj@fujifilm.com)

**하노이 사무실 & 소름**  
안지현 연락처: 094-282-9955 ☎ JihyunAn1227  
이메일: [jihyun.an.wu@fujifilm.com](mailto:jihyun.an.wu@fujifilm.com)  
이은진 연락처: 094-742-8855  
이메일: [eunjin.lee.yg@fujifilm.com](mailto:eunjin.lee.yg@fujifilm.com)

Add: 12th floor, Vincom Center, 72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh, Phung Mai Ward , Hanoi City

FUJI XEROX is now

# FUJIFILM



**Hanwha Techwin**

## 입주자 프라이버시와 안전 확보를 동시에

빈틈 없는 보안은 프리미엄 아파트의 필수 조건입니다.  
섬세한 모니터링으로 더 편안하고 안전한 아파트 라이프를 누리보세요



영업 상담 : 038 2726 299  
하노이 영업 사무소 : 28층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이  
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바취엔타이관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민  
영업/ 마케팅팀 E-mail : [hstvsales@hanwha.com](mailto:hstvsales@hanwha.com)  
글로벌 생산 법인 : 박닌 웨보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)  
Service call center : 1900-0293

전면광고

**CELLIERS D'ASIE VIETNAM**

french grill

미슐랭 스타 셰프와 함께 하는 특별한 저녁  
11월 15일부터 20일까지

*Abdelkader Belfatmi*

세트 메뉴: VND 3,300,000++/인 | 와인 페어링: +VND 1,900,000++/성인  
11월 10일 이전 얼리버드 혜택

세트 메뉴: VND 3,000,000++/인 | 와인 페어링: +VND 1,700,000++/성인

FOUR HANDS WINE DINNER

with *Berrouet Family*



6.30pm | 11월 15일  
BORDEAUX 프라이빗 다이닝룸

VND 4,900,000++/성인  
11월 10일 이전 얼리버드 혜택: VND 4,600,000++/성인  
\*좌석이 제한되어 있습니다 | HOTLINE: 090.329.0998

JW MARRIOTT HANOI

No. 8, Do Duc Duc Road, Me Tri, South Tu Liem, Hanoi 024 3833 5588 frenchgrill

**NAVER** 하노이부동산114

Hanoi **부동산** **Vinhomes - FLC - SC**  
공식 분양 대행사  
매물 다량 보유

www.hanoi114bds.com

**공장매각 (전속중개)**

- 위치: 타이응웬
- 공장: 약 1,700평
- 토지: 약 4,100평
- 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 300평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 1,400평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD

**아파트/빌라/사무실**

**인테리어**

**분양권 / 매입 / 전매**

**임대관리**

**공장 / 공장부지**

**One-Stop Service**

주소 : Nhà A11, ngõ 178 đường Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội  
공장담당 / 용환만 이사 083 600 1598 | 남한의 대표 098 200 1598 한국직통:070 8095 4566  
카톡 hanoi600 | 위챗 hanoi6000 | 카톡 nam336 | 위챗 hanoi6000

# 베트남에서 사업 성공? 코참데일리와 함께!!

## 코참데일리 광고후원 안내



전 세계 1만 여 명 구독 중



광고주와 활발한 소통으로  
성공적 비즈니스 기회 제공



광고후원 시 코참 채널 및  
단톡방 홍보 서비스 제공

베트남 최고의 광고 플랫폼으로 자리잡은  
코참데일리를 통해 사업 성공의 기회를 잡으세요

**광고문의**

info3@korchamvietnam.com

☎ 024 3555 3341



코참데일리는 하노이에서  
유일하게 데일리로 발행되는  
베트남 경제 전문 웹신문입니다



**KORCHAM Daily**  
13F Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

구인구직

구인 구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용광고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용광고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

☞ **채용광고 양식 다운로드**

- ▶ 구인 공고 게재는 입사지원서 접수기한까지입니다.
- ▶ 기한이 없는 경우 게재 최장 1개월을 넘지 않으며,
- ▶ 지면 관계 상 매일 게재하지 않을 수 있사오니 참고하여 주시기 바랍니다.

\* 양식

대분류	소분류	내용
기업명	기업명	예) VEKA로지스틱스
	기업설명	예) 당사는 22년동안 견실한 중견기업으로 성장하여 이번 예 사세확장으로 인하여 베트남 내 인재를 모집중입니다.
	로고/홈페이지	예) 없음
기업업종		예) 물류업
근무지		예) 하노이/꺼우저이 지역/ 박닌지역
담당업무	채용부문	관리실무자
	직무상세	예) 인사관리/물류관리
자격요건 /우대사항	학력	예) 대졸이상
	경력	예) 해당분야경력 3년 이상 요함
	언어	예) 영어중급/베트남어 중급 이상
	기타	예) 베트남어 네이티브 수준 우대, 남/녀 구분없음, 베트남거주자 우선, 성실한 자
급여·처우	급여	예) 사규에 따름
	복리후생	예) 거주비·학비 지원 / 교통비 지원/ 항공권 연 2회 지급 / 교육비지원
문의·접수	담당자	예) 송베카차장
	전화번호	예) 094-000-0012
	이메일	예) songveka@veka.com
지원서 접수기간		예) ~2020년 5월 2일
광고기간	(최장 1개월 이내)	마감기한이 없을 시, 3월 중 게재된 경우에는 4월 중까지 게재됩니다.

\* 해당사항만 기재

**구인 HJ Safety 생산관리자 채용**

- ▶ 기업설명 : 안전장갑 생산
- ▶ 근무지 : 동나이 요웨이 공단
- ▶ 채용부문 : 생산관리
- ▶ 직무상세 : 생산계획, 자재관리, 재고관리, 공장관리
- ▶ 학력 : 무관
- ▶ 경력 : 생산경력
- ▶ 언어 : 베트남어 or 영어
- ▶ 급여 : 회사내규
- ▶ 복리후생 : 회사내규
- ▶ 담당자 : 김종갑 차장 ☎076 4518 439
- ▶ 이메일 : richardkim@prosal-safety.com
- ▶ 홈페이지 : www.prosal-safety.com
- ▶ 접수기간 : ~ 22.12.31

**구인 휴머레인 컨설팅 채용 공고**

- ▶ 기업설명 : 국내 기계 가공업체 베트남 법인
- ▶ 근무지 : Giang Dien Industrial Park, Trang Bom District, Dong Nai Province.
- ▶ 채용부문 : 생산관리 팀장 [협의 (과장/차장급)]
- ▶ 직무상세 : 생산계획, 출고계획/ 생산성 지표 관리/ 표준품 및 부적합 품목 관리/ 공정 이행률 집계 및 Data 관리/ 인력 운영/ 고객 불만 관리/ 검사 및 부적합 관리
- ▶ 학력 : 전문학사 이상
- ▶ 경력 : 제조업 생산관리 경력 10년이상
- ▶ 언어 : 영어 가능자 우대
- ▶ 기타 : CNC 및 MCT 가공 운영 경력 필수  
가공 분야 경력 필수/ 가공, 메탈에 대한 이해력 보유 필수
- ▶ 급여 : 면접 후 협의
- ▶ 복리후생 : 회사내규 (협의)
- ▶ 담당자 : jamie ☎+82-10-8677-4401
- ▶ 이메일 : jamie@humarain.co.kr
- ▶ 접수기간 : ~채용 완료시

**구인 YTG 비나 품질관리1명, 생산기술1명 모집**

- ▶ 기업설명 : 자동차부품 및 산업용 보빈 생산
- ▶ 근무지 : 하이퐁 딩부 공단 내
- ▶ 채용부문 : 품질관리1명, 생산기술1명
- ▶ 직무상세 :
  1. 품질관리: 품질보증/양산품질관리
  2. 생산기술: 설비유지보수 및 최적화
- ▶ 학력 : 대졸이상
- ▶ 경력 : 2년이상 (자동차 분야 경력 선호)
- ▶ 언어 : 영어, 베트남어 (가능시 우대)
- ▶ 기타 : 베트남 거주자 우대
- ▶ 급여 : 면접시 협의
- ▶ 복리후생 : 숙소제공, 출퇴근지원, 건강보험
- ▶ 담당자 : 최종오 ☎+84 862 181 488
- ▶ 이메일 : jongochoi@inzi.co.kr
- ▶ 접수기간 : 2022.10.17 ~ 2022.12.17

**구인 DST VINA 채용 공고**

- ▶ 기업설명 : 빈푹성에 위치한 테이프 제조 전문 업체
- ▶ 근무지 : 빈푹성
- ▶ 채용부문 : 생산부 한국 관리자 채용
- ▶ 직무상세 : 조제 관리 1명 / 생산 관리 1명
- ▶ 학력 : 전문대졸이상
- ▶ 경력 : 조제 관리 - 현장, 창고 관리 4년 이상  
생산 관리 - 생산 관리 2년 이상
- ▶ 언어 : 중국어, 베트남어 가능자 우대
- ▶ 기타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶ 급여 : 협의 후 결정
- ▶ 복리후생 : 회사내규
- ▶ 담당자 : 관리팀장 ☎093 456 1417
- ▶ 이메일 : dsttonyjung@gmail.com
- ▶ 접수기간 : ~채용 완료시

11월 21일 월요일 오늘자 코참데일리

✉ 이메일로 4,902분,  
 TALK 카톡으로 3,526분,  
 Ch 카카오 채널로 3,930분,  
 총 12,358분께 배포되었습니다.





2022/23

# 코참디렉토리

발간안내



**코참 회원**으로 가입하세요!

회원사: 2권 무료  
추가구매: 69만동(vnd)  
비회원사: 115만동(vnd)

## 베트남 중북부 한국 기업 디렉토리

“코참 디렉토리 2022|23”가 드디어 발간되었습니다!

코참 디렉토리는 베트남 중북부 지역에 진출한 **한국 기업 연락처 및 정보를 수록한 책자**입니다. 코참 회원사와 베트남에 진출한 한국 기업인 여러분의 도움으로 올해도 무사히 코참 디렉토리 발간을 마쳤습니다.

베트남에서 사업을 운영하는 데 있어서 코참 디렉토리는 반드시 필요한 서적으로 꼽힙니다. 베트남에 진출한 기업 **3,000 여 곳의 연락처**를 비롯해 회사소개, 공급제품 등을 코참 디렉토리에서 확인할 수 있습니다.

코참 디렉토리와 함께 **베트남에서의 사업 성공**을 기원합니다.

코참 디렉토리와 관련해 궁금한 사항은 코참 사무국으로 문의 바랍니다.  
문의: (024) 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

- ※ 우편 발송 대상 : 2022년 신규가입사, 회비 납부완료 회원사(갱신사) 우선.
- ※ 미리 연락 후 코참 사무국에 방문하면 책자를 수령할 수 있습니다.
- ※ 별도로 코참 디렉토리 구매 가능합니다.

## 하노이 주요 연락처

주요기관	은행	병원/의원/약국
대사관..... 024-3831-5111~6	신한은행 베트남	선병원..... 091-756-5016
▶ 사건사고 ..... 090-462-5515	▶ 분실·긴급신고.... 028-3866-8830	김스클리닉 ..... 024-6128-1041
▶ 영사업무관련.. 024-3771-0404	▶ 하노이지점..... 024-3831-5130	Vinmec..... 024-3974-3556
▶ 비상연락(당직) 090-402-6126	▶ 찐지흥지점..... 024-3553-8400	(Vinmec한국어통역)..... 090-325-9068
하노이 총영사관. 024-3771-0404	▶ 팜흥지점 ..... 024-3226-3226	Family Medical ..... 024-3843-074
코참 ..... 024-3555-3341	▶ 호안끼엠지점..... 024-3266-3355	▶ 소아과..... 024-3726-5222
대한상공회의소 .. 024-3771-3681	▶ 로열시티지점..... 024-7309-9400	Hong Ngoc..... 024-3927-5568
KOTRA ..... 024-3946-0511	▶ 박닌지점 ..... 0222-6255-800	프랑스국제병원 ..... 024-3577-1100
KOICA..... 024-3831-6911/5108	우리은행 ..... 024-7300-6802	미딩한국약국 ..... 098-225-3816
하노이한인회..... 024-3555-3015~6	KB국민은행 ..... 024-3226-3377	행림한의원 ..... 037-457-9016
한국문화원 ..... 024-3944-5980	기업은행 ..... 024-2220-9001	
한국콘텐츠진흥원 024-3202-2488	KEB하나은행..... 024-3771-6800	
대한상사중재원 .. 03-7569-6602	한국수출입은행..... 024-3771-7009	
금융감독원 하노이 024-3244-4494	농협하노이사무소... 024-7300-8585	
하노이한국국제학교 024-7301-5339	서울보증보험..... 024-3946-0322~3	
	KNP Finance(DB손보)... 096-157-3088	